

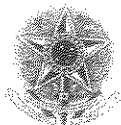
MINISTÉRIO DA EDUCAÇÃO
UNIVERSIDADE FEDERAL DO PAMPA
(Lei n. 11.640, de 11 de janeiro de 2008)

**UNIVERSIDADE FEDERAL DO PAMPA
CAMPUS JAGUARÃO**

**Ata da Reunião Ordinária Integrada
Curso de Licenciatura em Letras –Espanhol e Literatura Hispânica**

Ata 09/2019 de 04/12/2019

1 Aos quatro dias do mês de dezembro de dois mil e dezanove, às quatorze horas, reuniram-
2 se na sala 507 os membros da Comissão de Curso para a reunião integrada dos cursos de
3 Letras – Espanhol e Literatura Hispânica, Letras – Português e Espanhol, Letras –
4 Português e Literaturas de Língua Portuguesa. Fizeram-se presentes os seguintes
5 membros: Leonor Simioni, Geice Peres Nunes, Aline Neuschrack, Ana Lucia Montano
6 Boéssio Carlos Rizzon, Cátia Dias Goulart, Cristina Boéssio, Giane Rodrigues dos
7 Santos, Ida Morales Marins, Jorama de Quadros Stein, Luciana Contreira Domingo,
8 Márcio Friedrich, Renata Silveira da Silva, Silvio Nunes, Mahara Soares Santos e
9 Marluce Amaral de Oliveira. Estiveram ausentes os professores Miriam Carniato e o
10 professor Luis Marozo, que justificou a ausência por estar participando de bancas de
11 trabalhos finais no câmpus Bagé. A reunião integrada foi conduzida pela professora
12 Leonor Simioni e nela foram tratados os seguintes pontos de pauta: **1) Aprovação da ata**
13 **do mês anterior:** a ata do mês de novembro foi aprovada por unanimidade. **2)**
14 **Coordenação no período de férias:** a comissão de curso definiu que as professoras
15 Luciana Domingo e Jorama Stein reponderão pela coordenação no período de férias.
16 Luciana estará à frente entre os dias cinco e quinze de fevereiro de dois mil e vinte; Jorama
17 assumirá a coordenação entre os dias dezesseis e vinte e um de fevereiro. **3) Projetos**
18 **Submetidos às comissões locais:** a professora Leonor relatou que os projetos de
19 passaram pela avaliação da Comissão Local de Ensino (CLE). No curso de Letras, a
20 professora Geice teve um projeto aprovado. Entretanto, o projeto da professora Luciana
21 Domingo, submetido em setembro, não havia sido encaminhado a um parecerista, o que
22 aconteceu nessa ocasião, ficando a cargo da professora Geice realizar o parecer para a
23 homologação. Sobre os projetos submetidos à comissão de pesquisa, a professora Aline
24 Neuschrack, coordenadora dessa comissão local, relatou que, diante da impossibilidade
25 de realizar as reuniões por falta de quórum, como coordenadora da comissão, emitiu
26 pareceres aos projetos pendentes e solicitou o *ad referendum* para, em seguida, inseri-los
27 no sistema. Após isso, os projetos passaram a tramitar junto à PROPPI. A professora
28 também informou que, na posição de coordenadora, poderá emitir atestados caso haja
29 demanda desse documento por algum professor ou aluno. A emissão do documento no
30 âmbito local foi apreciada e aprovada pelo pró-reitor de pesquisa, pós-graduação e
31 inovação Velci Queiróz de Souza. **5) Planejamento do câmpus 2020:** Leonor trouxe
32 para a comissão de curso uma demanda do Conselho do Câmpus de organizar as
33 atividades do próximo ano. Nesse sentido, foram apontados as seguintes atividades: Dia
34 da Língua Espanhola (23/04); Seminário Integrado de Estágios de Espanhol (primeira
35 semana de julho); Dia da Língua Portuguesa (05/05); Aula Magna do curso de Português
36 e Literaturas de Língua Portuguesa (primeiro semestre); Aula Magna do curso de
37 Espanhol e Literatura Hispânica (primeiro semestre); I Jornada Poética do LALLI
38 (primeira semana de junho); VII PampaPET (10 a 12/09); Semana Acadêmica de Letras



MINISTÉRIO DA EDUCAÇÃO
UNIVERSIDADE FEDERAL DO PAMPA
(Lei n. 11.640, de 11 de janeiro de 2008)

**UNIVERSIDADE FEDERAL DO PAMPA
CAMPUS JAGUARÃO**

**Ata da Reunião Ordinária Integrada
Curso de Licenciatura em Letras –Espanhol e Literatura Hispânica**

Ata 09/2019 de 04/12/2019

39 (14 a 16/09); Reedição da Jornada de Estudos Fronteiriços a ser desenvolvido nas cidades
40 de Jaguarão, Melo e Treinta y Tres (UY). As datas serão levadas para a primeira reunião
41 do Conselho do Câmpus do próximo ano. **6) Férias em período letivo:** Leonor trouxe
42 para a comissão de curso a situação de duas docentes, com férias agendadas em período
43 letivo, que precisa da ciência dos cursos. A professora Cristina Boéssio, com férias
44 agendadas entre três de setembro e treze de setembro de dois mil e vinte; a professora
45 Jorama Stein com férias agendadas entre vinte e dois de junho e dezesseis de julho de
46 dois mil e vinte. A comissão ponderou que a melhor forma de registrar as aulas sem
47 prejuízo dos alunos, cumprir a carga-horária e garantir a recuperação será antecipar as
48 aulas e registrá-las aos sábados, conforme sugestão da Secretaria Administrativa em
49 reunião da CLE. Jorama terá suas aulas do componente Introdução aos Estudos
50 Linguísticos (JEP 004) registradas no turno da tarde, nos dias quatro de abril, vinte e
51 cinco de abril, dezesseis de maio, trinta de maio e seis de junho para a turma de
52 Introdução aos Estudos Linguísticos, do curso de Letras – Espanhol e Literatura
53 Hispânica; e no turno da tarde nos dias quatro de abril, vinte e cinco de abril, dezesseis
54 de maio, trinta de junho Introdução aos Estudos Linguísticos, do curso de Letras –
55 Português e Literaturas de Língua Portuguesa. Cristina registrará as aulas dos
56 componentes que lhe forem atribuídos no semestre 2020-2 nessa mesma modalidade,
57 informando as datas de suas aulas previamente à coordenação para o registro no sistema.
58 O ponto foi aprovado com onze votos e contou com cinco abstenções. **7) Reuniões
59 pedagógicas por semestre:** a comissão de curso definiu o dia onze de março como data
60 da reunião pedagógica e definiu que os horários serão estabelecidos em março. **8) Planos
61 de ensino 2020/1:** a professora Leonor divulgou que o prazo para inserção dos planos de
62 ensino na plataforma GURI será trinta de março. Nesse sentido, sugeriu que no semestre
63 2020/1 os planos sejam avaliados pelas áreas, junto aos pares, e, após a análise, o parecer
64 seja registrado em ata da reunião de curso para aprovação geral. Na análise, Leonor
65 ressaltou ser importante observar as metodologias de avaliação e de critérios sugeridos
66 pela PROGRAD no Ofício 160/2019. A professora informou que no dia vinte de março
67 expira o prazo para o pedido de oferta especial e que é conveniente realizar a reunião da
68 comissão de curso no dia vinte e cinco de março, para avaliar, também, essas solicitações.
69 O curso procedeu a votação o ponto teve quatorze votos a favor. **9) Encaminhamento
70 de demanda discente à direção do câmpus:** Leonor trouxe um retorno sobre a demanda
71 discente e informou que um compilado de informações foi encaminhado à direção do
72 câmpus no dia dezoito de novembro. A direção se propôs a realizar reunião com o aluno
73 Eriton Arcoverde junto à psicóloga do câmpus. Até esta data, a comissão de curso não foi
74 informada sobre ações para solução da questão. **11) Calendário de reposição de aulas
75 após paralisação discente:** Leonor ressaltou a importância de seguir o calendário de
76 reposição das aulas após paralisação discente e frisou que a última semana de aula está



MINISTÉRIO DA EDUCAÇÃO
UNIVERSIDADE FEDERAL DO PAMPA
(Lei n. 11.640, de 11 de janeiro de 2008)

**UNIVERSIDADE FEDERAL DO PAMPA
CAMPUS JAGUARÃO**


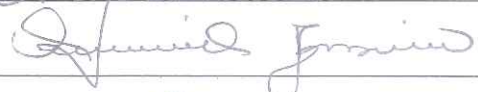






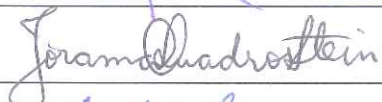

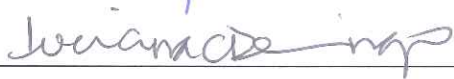




**Ata da Reunião Ordinária Integrada
Curso de Licenciatura em Letras –Espanhol e Literatura Hispânica**

Ata 09/2019 de 04/12/2019

77 reservada para reposição de aulas de dias feriados, portanto, os colegas precisam observar
78 esse aspecto a fim de não marcarem atividades de recuperação em horários
79 concomitantes. **12) Redistribuição da professora Cátia Goulart:** a comissão de curso
80 votou a redistribuição da professora Cátia Rosana Dias Goulart, cujo processo
81 23116.007914/2019-18 está tramitando na plataforma SEI. A aprovação se deu por
82 unanimidade. A comissão reforça a cobertura para os encargos atribuídos à professora no
83 primeiro semestre de dois mil e vinte, descritos na ata de novembro deste ano e decidirá
84 posteriormente sobre o preenchimento da vaga no curso. **13) Processo de redistribuição**
85 **da professora Aline Neuschrack:** O curso de Letras ratifica a liberação da professora
86 Aline Neuschrack para dar continuidade ao processo de redistribuição para a
87 Universidade Federal de Pelotas. A aprovação se deu por unanimidade. **15) Informes:** a)
88 Geice informou que recebeu uma manifestação de interesse de redistribuição da Profa.
89 Dra. Mirella Nunes Giracca, atualmente lotada na Universidade Federal de Rondônia
90 (UNIR), que não havia respondido o e-mail antes de socializar com o grupo. Ficou
91 encaminhado que a resposta poderá manifestar o interesse da área de língua espanhola no
92 perfil da professora e que esta poderá encaminhar solicitação de redistribuição via
93 plataforma GURI. b) Leonor informou que a acadêmica Lurian Chaves foi selecionada
94 em primeiro lugar para as bolsas de mobilidade acadêmica BRAMEX e BRACOL. A
95 aluna escolheu a Universidad de Puebla, no México, para realizar seus estudos. c) Leonor
96 informou que dia nove de dezembro encerrará o período de estágio dos bolsistas de gestão
97 dos cursos de Letras – Português e Letras – Espanhol. O curso manifestou a importância
98 de manter os bolsistas de gestão, pois Marluce Amaral de Oliveira e Osmar Vinicius da
99 Silva Mota desempenharam um relevante trabalho. d) Número de vagas para o ingresso
100 SISU/ENEM: foram destinadas 20 vagas para entradas pelo SISU e 10 pelo ENEM nos
101 cursos de Letras – Português e Letras – Espanhol. e) Cristina Boéssio informou o seu
102 afastamento para participação em banca de mestrado na UNOESC, em Joaçaba (SC). f)
103 Leonor informou que a eleição dos cursos ocorrerá no dia onze de dezembro. g) Ida
104 convidou o grupo para a Mostra de experiências do PIBID Edital 2018, que acontecerá
105 no dia seis de dezembro. Neste momento, informou que entre os meses de março e abril
106 abrirá um edital para tutoria do grupo. h) Leonor informou que a professora Paula Selbach
107 se encontra afastada das atividades laborais e que, no período de afastamento da
108 coordenação acadêmica, o professor Alan Melo desempenhará essa função no câmpus.
109 Atualmente, o professor encontra-se no aguardo da portaria. Nada mais havendo a tratar,
110 eu, Geice Peres Nunes, lavrei a presente ata, que, após aprovada, será assinada por mim
111 e pela professora Leonor Simioni.

Geice Peres Nunes Lavrei

Lista de presenças – Reunião Letras Espanhol e Literatura Hispânica
Ata nº 9 – 04/12/2019

Aline Neuschrack	
Ana Lúcia Montano Boessio	
Carlos Garcia Rizzon	
Cátia Rosana Dias Goulart	
Cristina Pureza Duarte Boéssio	
Geice Peres Nunes	
Giane Santos	
Ida Maria Morales Marins	
Jorama de Quadros Stein	
Leonor Simioni	
Luciana Contreira Domingo	
Luis Fernando da Rosa Marozo	
Márcio Aurélio Friedrich	
Miriam Cristina Carniato	
Renata Silveira da Silva	
Claudio Eduardo Santos Silva (representante discente)	
Silvio Nunes (representante TAE)	
Marluce Amaral de Oliveira (bolsista gestão)	